483D0275

8.6.83 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 150/33

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEIDEN KOMISSION JA JÄSENVALTIOIDEN EDUSTAJIEN PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä toukokuuta 1983,

Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Brasilian liittotasavallan väliseen, kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevaan pöytäkirjaan Helleenien tasavallan Euroopan yhteisöihin liittymisen vuoksi liitetyn lisäpöytäkirjan tekemisestä

(83/275/EHTY)

NEUVOSTOSSA KOKOONTUNEET EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO JA JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT, jotka

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen,

ottavat huomioon vuoden 1979 liittymissopimuksen ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan, sekä

katsovat, että tämän määräyksen mukaan Helleenien tasavalta sitoutuu liittymään yhdeksänjäsenisen yhteisön jäsenvaltioiden tekemiin sopimuksiin tai yleissopimuksiin yhdessä jonkin yhteisön kanssa, että yhteisö ja jäsenvaltiot avustavat tässä tarkoituksessa Helleenien tasavaltaa;

katsovat, että olisi hyväksyttävä tässä tarkoituksessa Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Brasilian liittotasavallan väliseen kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevaan, 18 päivänä syyskuuta 1980 allekirjoitettuun pöytäkirjaan liitetty lisäpöytäkirja,

OVAT PÄÄTTÄNEET:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Brasilian liittotasavallan väliseen, kaupallista ja taloudellista yhteistyötä koskevaan pöytäkirjaan liitetty Helleenien tasavallan Euroopan yhteisöihin liittymisen vuoksi tehty lisäpöytäkirja yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

Lisäpöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Komission puheenjohtaja antaa lisäpöytäkirjan 3 artiklassa määrätyn ilmoituksen.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 26 päivänä toukokuuta 1983.

Komission puolesta

Wilhelm HAFERKAMP

Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien puolesta

Otto Graf LAMBSDORFF